

Výroční zpráva za rok 2003



Český svaz žen (dále jen ČSŽ) je nevládní ženskou organizací s početnou členskou základnou, sdružuje přes 45 tisíc členek a další sympatizující. Má cca 920 základních organizací, a to ve všech krajích ČR. Pracuje na dobrovolné bázi na různých úrovních napříč politickým spektrem a ve prospěch a v zájmu žen a jejich práv. ČSŽ je zároveň přístupný široké veřejnosti.

Český svaz žen se hlásí k základním dokumentům přijatým mezinárodními hnutími a opírá se o mezinárodní dokumenty přijaté OSN, k nimž se přihlásila i Česká republika – Úmluvy o odstranění všech forem diskriminace žen, Akční základny ze 4. světové konference OSN o ženách, a navazuje na dokument 23. mimořádného zasedání Valné hromady OSN konané v roce 2002 v New Yorku na téma „Ženy 2000: Rovnost pohlaví, rozvoj a mír pro 21. století“.



ČSŽ se zabývá tematikou, která souvisí s postavením žen ve společnosti, především pak (i s ohledem na složení členské základny) žena na trhu práce, problematika žen žijících na venkově aj. ČSŽ se zaměřuje především na perspektivní projekty spolupráce a partnerství, pomoci, osvěty, přípravy na vstup a život v EU a další. Je iniciátorem diskusí na tzv. „horká“ témata, která jsou středem zájmu, a to nejen žen.



Členská základna ČSŽ se věnuje aktivitám souvisejícím s lokálním společenským životem, udržováním tradic i se vzděláváním a předáváním informací.

Kontakt na ústředí ČSŽ:

**Panská 7
111 53 Praha 1
Tel.: + 420 224 211 017,
Mobil: +420 777 913 063
Fax: + 420 222 243 993
e-mail: info@csz.cz**

[http: www.csz.cz](http://www.csz.cz)

Výroční zpráva za rok 2003



Organizační struktura

Vrcholným rozhodovacím orgánem v období mezi sjezdy (poslední se konal v listopadu 2002) je ústřední shromáždění (ÚS), do kterého každý okres deleguje svou zástupkyni. Činnost řídí třináctičlenná ústřední rada žen (ÚRŽ) volená na 5 let.

Složení Ústřední rady ČSŽ (ÚRŽ)

Předsedkyně:

PhDr. Zdeňka Hajná, CSc., Praha

Tajemnice:

Mgr. Pavla Schwingerová, Praha (od 7. 6. 2003)

Členky:

Ing. Miluška Citová, Děčín

Jana Hrušková, Kardašova Řečice, okr. Jindřichův Hradec

PhDr. Jiřina Radová, Praha

Eva Flousková, Broumov, okr. Náchod

Lea Janků, Brno

Marta Dosoudilová, Samotičky, okr. Olomouc

Hana Němečková, Žleby, okr. Kutná Hora

Jitka Lásková, Blovice, okr. Plzeň-jih

MUDr. Zdeňka Nohelová, Ostrava

Ing. Jana Vlažná, Čestice, okr. Strakonice

Mgr. Věra Nováková, okr. Karviná

Český svaz žen má své ústředí v Praze, dále i 14 poboček ve všech krajích ČR. Činnost dobrovolných okresních rad žen a základních organizací v jednotlivých krajích koordinují krajské rady žen (dále jen KRŽ). Prvotním článkem ČSŽ jsou základní organizace (ZO). V rámci organizace jich působí 920 v jednotlivých obcích a městech České republiky.

Celostátní aktivity

ČSŽ pracuje na několika úrovních. Na sjezdu v roce 2002 přijal programovou orientaci na dalších pět let s tím, že se každoročně odvíjí jeho činnost i od aktuálního dění ve společnosti. V roce 2003 k nim neodmyslitelně patřilo **referendum o vstupu ČR do Evropské unie**. V tomto duchu také ČSŽ uspořádal na 40 seminářů, na jejichž realizaci získal grant od Ministerstva zahraničních věcí ČR a EU. Velkým úspěchem pro svaz je i **realizace několikaletého grantu na projekt EQUAL financovaný EU a státním rozpočtem ČR**. Vlastním tématem projektu je „Sladění profesního a rodinného života – partnerství v rodině“, přičemž ČSŽ je jeho hlavním řešitelem. Na projektu se podílí na 28 dalších partnerských organizací. ČSŽ se rovněž zapojilo do **projektu Domácí násilí**, jehož koordinátorem je ROSA.

Výroční zpráva za rok 2003



ČSŽ jako každoročně slaví **MDŽ** (Mezinárodní den žen), a to na všech úrovních své organizace. V březnu 2003 proběhla i oslava tohoto svátku v reprezentačních prostorech Kaunicova paláce v Praze. Mezi přítomné ženy přišla na besedu mimo jiné i herečka Helena Růžičková, nechyběly ani diskuse s poslankyněmi a senátorkami.

ČSŽ také aktivně podporuje **Květinový den pořádaný Ligou proti rakovině**. Členky v roce 2003 prodaly celkem 40.750 květin, za což utržily 878.541,94 Kč. Celá částka byla předána organizátorovi sbírky.

Český svaz žen v roce 2003 poprvé prezentoval svoji činnost na **výstavě Země živitelka** v Českých Budějovicích. Stánek získal od Ministerstva pro místní rozvoj, které poskytlo prostory ve svém pavilonu. Vedle informací o aktuálním dění v ČSŽ a o jeho projektech členky z takřka celé ČR vystavovaly i ukázky ručních prací, nechybělo ani vystoupení tanečního souboru ČSŽ z nedalekého Žďírce. Představiteli Ministerstva pro místní rozvoj i širokou veřejností, která na výstavu zavítala, byla prezentace ČSŽ vysoce hodnocena.

V říjnu uspořádal Český svaz žen ve spolupráci s Ministerstvem zemědělství při příležitosti dvou významných dnů OSN - Světového dne venkovské ženy a Světového dne výživy – **konferenci „Žena – spotřebitelka“** zaměřenou na kvalitu potravin a určenou především ženám venkova. Uskutečnila se pod patronací ministra zemědělství ing. Jaroslava Palase v budově Ministerstva zemědělství dne 9. října 2003. Formou referátů se k tématu vyslovovali zástupci zmíněného ministerstva, ČSŽ, Výzkumného ústavu zemědělské ekonomiky, Státní zemědělské a potravinářské inspekce, Státní veterinární správy, Státní rostlinolékařské správy, Agrární komory a Potravinářské komory. Cílem konference bylo seznámit ženy s výrobou zemědělských produktů a potravinářských výrobků, ale především s kvalitou domácí výroby a dovozu. Konference se zúčastnilo přes 80 žen - členek ČSŽ, Agrární komory, oborových zemědělských svazů, soukromých podnikatelek a spolupracujících organizací.

V roce 2003 prošly celkovou rekonstrukcí i **webové stránky ČSŽ**, a to na adrese www.csz.cz. Jejich nová úprava a struktura umožňuje poskytovat více informací a mají i více interaktivní charakter. Od listopadu 2003 byl na jejich stránkách zřízen i **měsíční e-zpravodaj ČSŽ**, který přináší aktuální informace o dění v oblasti ženských práv, ženského dění, aktivit v ČSŽ a v partnerských organizacích.

Projekty a granty

Aktuální otázkou pro ČSŽ na všech úrovních je získávání finančních prostředků pro další vzdělávací, osvětovou činnost i na další aktivity. Na druhé straně ČSŽ přerozděluje prostřednictvím své **Nadace Žena** finanční prostředky na realizaci grantů dle každoročně vyhlášených témat. V roce 2003 jimi byly:

1. Podmínky pro sladění rodinného a profesního života a partnerství v rodině
2. Státní správa v nových podmínkách – úkoly krajů a pověřených obcí
3. Umění komunikace – řešení konfliktů, zvládnání stressu
4. Klady a nedostatky v řešení ženské otázky při vstupu do EU

Výroční zpráva za rok 2003



V roce 2003 se realizovalo 22 grantů v celkové hodnotě 800.000,- Kč, na které ČSŽ, respektive jeho Nadace Žena přispěla částkou 434.540,- Kč.



Na druhé straně ČSŽ zpracovává a předkládá projekty, které vyhledávají tuzemské i nadnárodní organizace a instituce. V roce 2003 ČSŽ získal a realizoval:

Projekt EQUAL – financovaný Evropskou unií a ze státního rozpočtu MPSV Podmínky pro sladování profesního a rodinného života - partnerství v rodině

Jedná se o dlouhodobý projekt, jehož cílem je vytvořit příznivé podmínky pro sladování profesního a rodinného života a skutečné partnerství v rodině. Tento rozsáhlý projekt zasahuje do mnoha oblastí společnosti a jeho prvotní součástí je rozsáhlá analýza nejzávažnějších problémů, s nimiž se ženy potýkají a které jim objektivně i subjektivně brání prosadit se rovnoprávně a plnohodnotně na trhu práce. Předpokládá zapojení široké laické veřejnosti do diskuse na toto téma včetně definování možných východisek. Stranou nezůstane ani možnosti nových forem zaměstnání a zaměstnávání, jejich výhody a způsoby využití. Tato diskuse bude podpořena širokou mediální kampaní orientovanou především na změnu přístupu a myšlení v těchto otázkách, proti názorovým stereotypům mezi generacemi, muži i ženami. Současně bude průběžně monitorována situace na trhu práce - zejména přístup k ženám a uplatňování principu rovných příležitostí a možností ze strany zaměstnavatelů a příslušných orgánů státní správy.

Další fází projektu bude v souladu s výsledky analýzy hledání a vyjádření nových možností pro sladování profesního a rodinného života, které by měly být vytvořeny v rodině, na pracovištích, v oblasti sociálních a pečovatelských služeb, v legislativě.

Jedním z podstatných výsledků projektu by měl být vznik moderního, uceleného a kompetentního systému poradenství a celoživotního vzdělávání, který ženám umožní „jít s dobou“, novými trendy a technologiemi. Konečným cílem pak je ucelený návrh a soubor doporučení na provedení organizačních, institucionálních, programových a legislativních změn politiky zaměstnanosti ve vztahu k rovnosti příležitostí, shrnutí námětů a vypracování koncepce na zlepšení situace žen v rodině a zaměstnání s cílem vytvořit takový tlak na politickou sféru, aby se rovnost příležitostí stala trvalou, integrální součástí zaměstnanecké politiky.

Projekt započal 23. 10. 2002 a bude realizován po dobu 30 měsíců – do 22. 4. 2005. ČSŽ je příjemcem tohoto Evropského projektu a vytvořil rozvojové partnerství s 27 organizacemi, které na jeho realizaci participují. Rozvojové partnerství je vytvořeno na nadnárodní úrovni a to se Skotskými a Švédskými rozvojovými partnery. V r. 2003 byla uskutečněna sekundární analýza již realizovaných výzkumů, analýza již existujících dat, diskuse mezi ženami - zástupkyně různých cílových skupin (realizováno celkem 27 diskusí, kterých se zúčastnilo 911 osob z celé ČR), odboráři byla zpracována „Analýza činnosti ČMKOS v oblasti rovnosti příležitostí, šetření mezi zaměstnavateli s cílem zjistit jednak jejich očekávání a hodnocení ženské pracovní síly, jednak jejich možnosti i vůli zlepšit vlastní přístup k jednotlivým cílovým skupinám, byl zrealizován výzkum "Šance na pracovním trhu" (soubor 1000 osob reprezentujících obyvatelstvo ČR), výzkum "Ženy na trhu práce", formou ankety -

Výroční zpráva za rok 2003



detailních rozhovorů obtížně umístitelnými skupinami žen na pracovním. Veškeré údaje na www.csz.cz. To vše k tomu, aby byla zmapována situace a hledaly se cesty k pomoci.

Projekt ke vstupu ČR do EU „S občany o EU“ (financovaný EU a MZV ČR)

ČSŽ získal v roce 2003 projekt s názvem: „Žena na prahu Evropské unie“ Uspořádal 39 seminářů do termínu konání referenda o vstupu ČR do EU, a to ve všech krajích ČR (proběhly v březnu až červnu 2003). Na seminářích se nejširší veřejnost seznamovala se směrnicemi EU, s informacemi v oblasti práv žen, rovných příležitostí na trhu práce, s programy sociální politiky EU a odstraněním všech forem diskriminace. ČSŽ vydal dále i Zpravodaj ČSŽ zaměřený na vyjasnění nejčastějších dotazů s tematikou EU.

Program Socrates

Transnárodní projekt spolupráce – GRUNDTVIG 1, Evropský projekt spolupráce vzdělávání dospělých „Od dobrovolné práce žen v organizacích k řídicím funkcím“: Partnery projektu jsou CNIDFF – Národní informační a dokumentační centrum pro ženy a rodiny (Francie, Španělsko, Rakousko). Program je na období 1.10. 2003 – 30. 9. 2005 s tím, že hlavní aktivitu – ověření výstupů projektu, ČSŽ uspořádá v červnu 2005.



Spolupráce ČSŽ se státní správou, organizacemi a veřejností v ČR

Český svaz žen už několik let působí jako nevládní partner Ministerstva práce a sociálních věcí ČR v dialogu a připomínkovém řízení k návrhům týkajícím se problematiky žen a rodin. Od roku 1998 se každoročně zapojuje do připomínkového řízení k dokumentu Priority a postupy vlády při prosazování rovnosti mužů a žen, který projednává vláda ČR.

V roce 2003 nadále ČSŽ působil v Radě vlády pro lidská práva (v sekci rovnosti příležitostí) a v Radě vlády pro rovné příležitosti žen a mužů, jejíž vznik i spoluinicioval. Koncem roku se ČSŽ zapojil i do nově vytvořené pracovní skupiny při Ministerstvu financí ČR. Jejím cílem je vypracování metodické pomůcky k otázce gender budgetingu.

Český svaz žen je integrální součástí českého ženského hnutí a spolupracuje s mnoha ženskými organizacemi. V oblasti lidských práv spolupracuje s dalšími nevládními organizacemi – Českým helsinským výborem, Unií katolických žen, Centrum pro Gender Studies, Most k životu aj.

ČINNOST ČLENSKÉ ZÁKLADNY

Krajské rady žen (KRŽ) a krajská střediska ČSŽ (KS)

Sjezd ČSŽ v roce 2002 ustanovil na základě nového územního uspořádání ČR i svoji novou organizační strukturu. Vedle okresních rad žen (ORŽ) pracuje nově v každém kraji i krajská rada žen (dále jen KRŽ). Stejně jako u ORŽ jde o dobrovolné orgány, které mají za cíl podporovat ve svém okolí vzájemnou komunikaci mezi členkami, vydávají informační zpravodaje. Tato články ČSŽ organizují větší okresní či krajské akce, které jsou zajisté nabízeny i vaší základní organizaci. Zároveň je jejich úkolem komunikovat na své úrovni se státní správou, získávat sponzory pro činnost ČSŽ nebo reagovat na grantové nabídky vhodné pro realizaci akcí pro členky ČSŽ v okrese či kraji. Finančně jsou podporovány pouze členskými příspěvky (každá členka zaplatí 10,- Kč na ORŽ ve svém okrese a 10,- Kč na KRŽ ve svém kraji).

Základní organizace (dále jen ZO)

Těžiště vlastní činnosti základních organizací je především v tradičních a osvědčených společenských a zájmových, kulturních a vzdělávacích aktivitách - příprava nejrůznějších setkání a besed, organizování volného času žen, dětí a mládeže, práce se seniory, udržování folklorních tradic, umělecké a rukodělné soutěže, amatérské divadlo, zdravotnická osvěta, veřejně prospěšná činnost v obcích. Obecně lze říci, že Český svaz žen má v místech, kde působí, vysoký kredit dynamické a akceschopné organizace, které patří na komunální úrovni k neaktivnějším složkám veřejného a občanského života.

Základní organizace vedle této činnosti reagují i na podněty a inspirativní náměty z okresních rad, krajských středisek a ústředí a rozpracovávají je v místních podmínkách. Jedná se především o aktivity, které vyžadují celostátní koordinaci, finanční pomoc formou grantů, mají charakter celoplošného projektu. K takovým projektům patřila na všech úrovních například témata týkající se postavení venkovské ženy, rovných příležitostí na trhu práce pro ženy i muže aj.



Výběr z aktivit ČSŽ dle jednotlivých krajů:

Kraj Praha

Kontaktní adresa: **Krajské středisko ČSŽ pro Prahu a Středočeský kraj**, Panská 7, 111 53 Praha 1, Magda Angerová, T: 222 245 841, e-mail: paha@csz.cz, úřední hodiny: středa 9 -16 a 18 -20h.

V kraji Praha pracují základní organizace v 7 obvodech. Například Praha 4, 5 a 6 pořádají dvakrát ročně ozdravné a poznávací pobyty pro ženy. V Praze 5 dále členky pořádají různé naučné procházky, a to v rámci akce „Poznávej své město a jeho okolí“. V červnu členky uspořádaly módní přehlídku tvůrců pod vedením návrháře

Výroční zpráva za rok 2003



Bedřicha Pavlačky, která byla otevřena i široké veřejnosti. Jednotlivé obvody i krajské středisko uskutečnily různé semináře se sociálním a zdravotním zaměřením či na ochranu spotřebitele aj.

Krajské středisko Praha získalo v roce 2003 několik grantů zaměřených zejména na problematiku stáří a zdraví – např. projekt Seniorky a prevence duševních onemocnění, projekt Výchova pro zdraví k aktivnímu stáří aj. První dubnovou sobotu uspořádalo jako každoročně oslavy svátků jara a první prosincovou sobotu pak oslavy Adventu. Obě oslavy se odehrály v reprezentativních prostorách Kounicova paláce a byly předmětem zájmu široké veřejnosti. V pestrém programu vystoupily mnohé známé osobnosti, za které jmenujme například herce Petra Haničince, sólistku Státní opery Danielu Radosa a jiné.

Středočeský kraj

Kontaktní adresa: **Krajské středisko ČSŽ pro Prahu a Středočeský kraj**, Panská 7, 111 53 Praha 1, Magda Angerová, T: 222 245 841, e-mail: paha@csz.cz, úřední hodiny: středa 9 -16 a 18 -20h.

Na činnosti ČSŽ ve Středočeském kraji se podílelo okolo 250 základních organizací. Ženy se často soustřeďují na pořádání kulturních a vzdělávacích akcí, besed a setkání s hosty z kulturního a politického světa (pracovníci státní správy, osobnosti kulturního života, odborníci ze zdravotnictví, sociální politiky a další). Mnoho z akcí je také zaměřeno na témata, která jsou aktuální pro seniory a přispívají ke zkvalitnění jejich života.

V okrese Praha – západ zrealizovaly v roce 2003 přednášky na téma Etika podnikání pro ženy podnikatelky, Problematika rodiny z pohledu psychologa aj. V okrese Kladno zase proběhla přednáška na téma Státní správa v nových podmínkách – úkoly krajů a pověřených obcí. V okrese Kutná Hora naopak uspořádaly víkendová setkání pro ženy, sportovní soutěže pro děti, vánoční besídky, taneční odpoledne a karnevaly, diskotéky, oslavy MDŽ, Svátku matek, Dětského dne, poznávací či kulturní zájezdy aj. Okres Mladá Boleslav pak nabídl kupříkladu víkendové setkání pro ženy s tematikou Umění komunikace, řešení konfliktů a zvládání stresů. Zahájily také dvouletý projekt s cílem seznámit blíže veřejnost s ženami spojenými se životem hudebního skladatele Bedřicha Smetany.

Plzeňský kraj

Kontaktní adresa: **Krajské středisko ČSŽ pro Plzeňský kraj**, Eva Drncová, Sladkovského 28, 326 00 Plzeň, Tel: 377 456 081, e-mail: plzensky.kraj@csz.cz, úřední hodiny: pondělí 7.30 – 16h.

Krajské středisko v Plzeňském kraji koordinuje činnost takřka 90 ZO, ve kterých je evidováno na 3000 členek. Vedle seminářů a besed o vstupu ČR do EU proběhly dva víkendové semináře. První z nich se konal v Liblíně na Rokycansku a byl zaměřen na změny ve státní správě a na informaci o EU, druhý proběhl ve školícím zařízení v obci Rybník se zaměřením na problematiku rodiny.

Předvánoční Výstava ručních prací žen pořádaná ZO ve Zbirohu na Rokycansku si již získala za několik let její realizace velkou oblibu, a to nejen mezi členkami ČSŽ. V průběhu roku navázalo Krajské středisko spolupráci s vedením podnikatelského a inovačního centra v Plzni, jehož prostřednictvím prezentovalo činnost KS na konferenci „Pro Women“ ve Stuttgartu. V říjnu 2003 oslavily ženy ve základní

organizace v Černošíně 30 let své činnosti, oslavy se zúčastnil starosta obce, který ocenil jejich dlouholetou činnost.

Jihočeský kraj

Krajské středisko pro Jihočeský kraj sídlilo do prosince 03 ve Strakonících. Od r. 2004 se přestěhovalo do krajského města a sídlí nově na adrese: **Krajské středisko ČSŽ pro Jihočeský kraj**, Alena Vránová, Lannova 63, 370 01 České Budějovice, Tel: 383 333 311, e-mail: jihocesky.kraj@csz.cz, úřední hodiny: Po – Pá 8 – 16h.

Krajské středisko Jihočeského kraje koordinuje činnost na 140 ZO, v jejichž rámci se podílí na činnosti ČSŽ takřka 4500 členek. Aktivní jsou především okresy České Budějovice, Český Krumlov, Jindřichův Hradec a Prachatice.

Vedle akcí pořádaných na úrovni ZO a okresů proběhla řada akcí pořádaných na úrovni kraje. Jednalo se především o víkendy pro ženy zaměřené na duševní zdraví a psychologii každodenního života (např. víkend „Já se z toho zblázním“ pro 41 žen z okresů České Budějovice a Český Krumlov). Dále proběhly besedy na téma „Vstup do EU“ v okresech České Budějovice, Český Krumlov a Jindřichův Hradec, kde se besedy zúčastnily i ženy z rakouského Zwettlu. Dalšími zajímavými akcemi byl např. Mikulášský rej pro děti pořádaný ORŽ a ZO Vltava České Budějovice a dále akce místní ZO „Setkání žen a podnikatelů“ v Radomyšli na Strakonicku.

Karlovarský kraj

Kontaktní adresa: **Krajské středisko ČSŽ pro Karlovarský kraj**, Anna Knížková, Sladkovského 28, 326 00 Plzeň, tel: 377 240 838, e-mail: karlovarsky.kraj@csz.cz, úřední hodiny: úterý 7.30 – 16h.

V rámci Karlovarského kraje vyvíjí činnost více než 30 ZO s cca 1000 členkami. Mezi nejaktivnější patří okres Sokolov. Ženy v kraji se podílely na květinovém dni a výtěžek 25.205,- Kč předaly Lize proti rakovině, oslavovaly MDŽ, ve spolupráci s Domovem dětí a mládeže uspořádaly MDD a soutěž Lobežský žabák a puleček. V souvislosti se vstupem ČR do EU se uskutečnily i dva semináře na téma „S občany ČR o EU“ v Chebu a „Žena na prahu EU“ v Plzni. V květnu se v Chebu uskutečnil i dvoudenní víkendový seminář pro ženy na téma „Umění komunikace, řešení konfliktů a zvládání stresů“. K dobrým zvykům patří i udržování lidových tradic - masopustní průvod masek uspořádala např. ZO Prvina.

Ústecký kraj

Kontaktní adresa: **Krajské středisko ČSŽ pro Ústecký kraj**, Květa Rybárová, Dobětická 10, 400 01 Ústí nad Labem, Tel: 475 216 527, e-mail: ustecky.kraj@csz.cz, úřední hodiny: pondělí 8 - 17h., čtvrtek 8 – 15h.

V Ústeckém kraji funguje okolo 80 základních organizací, které se věnují různým činnostem ve svém regionu. ČSŽ v kraji podporují další stovky sympatizujících žen, které pomáhají organizovat různé akce. V rámci únorových „30 dnů pro neziskový sektor“ uspořádalo krajské středisko ČSŽ výstavu výrobků z činnosti žen z celého kraje. V kraji byl dále realizován projekt na přípravu pracovníků NNO zabývajících se prací s postiženými občany i dobrovolnic ČSŽ na práci se strukturálními fondy EU. V jeho rámci bylo proškoleny 140 projektových manažerů. V březnu se konaly i každoroční oslavy MDŽ, a to i za účasti mužů (zástupci kraje, měst, poslanci či senátoři). Další aktivitou Ústeckého kraje bylo zorganizování zájezdu do pobytového

Výroční zpráva za rok 2003



místa Laterna v Chorvatsku, kterého se zúčastnilo 42 žen a 2 muži. Dále byly zorganizovány 2 semináře na téma „S občany o EU“ a „Žena na prahu EU“ hrazené z prostředků Ministerstva zahraničí ČR. Další setkávání žen Ústeckého kraje proběhlo formou diskusí u kulatého stolu v rámci projektu EQUAL „Podmínky pro sladování profesního a rodinného života – partnerství v rodině“. Za zmínku rovněž stojí uspořádání taneční terapie pro seniory (říjen 2003 v Praze).

Liberecký kraj

Kontaktní adresa: Krajské středisko ČSŽ pro Liberecký kraj, Věra Pospíšilová, Jungmannova 8, 466 01 Jablonec n. Nisou, Tel: 483 711 702, e-mail: liberecky.kraj@csz.cz, úřední hodiny: středa 8 – 17h.

V Libereckém kraji se k ČSŽ hlásí přes 30 základních organizací, a to z okresů Jablonec nad Nisou, Liberec a Semily. V roce 2003 členky ČSŽ v kraji zorganizovaly mnoho prospěšných aktivit. V lednu proběhla přednáška o zdraví, v březnu se členky sešly u příležitosti oslav MDŽ, v květnu se zapojily do tzv. Květinového dne a zisk z prodeje symbolických květin odevzdaly Lize proti rakovině. Členky pořádají také nejruznější zájezdy, aktivně spolupracují s městskými či obecními úřady.

V dubnu se v Jablonci nad Nisou konal seminář k EU, jehož obsahem bylo stručně veřejnost seznámit s historií EU, dále se zásadami sociální politiky EU a s přístupem EU k rovným právům a příležitostem pro ženy a muže v EU.

V Libereckém kraji se členky velmi věnují vzdělávání žen a pořádají nejruznější semináře a školení, besedy na celospolečensky diskutovaná témata s právníky, lékaři, poslanci a senátory apod.

Krajské středisko ČSŽ i jednotlivé místní základní organizace spolupracují rovněž s kulturními středisky, Dětským domovem a mládeže Vikýř, Českým červeným křížem a dalšími organizacemi. O své činnosti informují i média a jejich prostřednictvím i veřejnost. Články se často objevují v Jabloneckém měsíčníku, Deníku Jablonecka a v místním tisku Liberecka.

Královéhradecký kraj

Kontaktní adresa: Krajské středisko ČSŽ pro Královéhradecký a Pardubický kraj, Valerie Lukášová, Všehrdoва 194, 500 02 Hradec Králové, Tel: 495 533 453, e-mail: vychodni.cechy@csz.cz, úřední hodiny: sudé středy 9 -16h.

Krajské středisko Královéhradeckého kraje koordinuje činnost více než 50 ZO, ve kterých je evidováno přes 1500 členek. V rámci kraje proběhly v roce 2003 víkendové semináře pro ženy „Zvládání stresu a umění komunikace“, které se konaly v Lochenici a Trutnově, a dále i seminář o domácím násilí. Besedy na téma „Žena spotřebitelka“ a „Žena a rodina“ uspořádaly v Hradci Králové a Rychnově nad Kněžnou. V Hořicích se konaly velikonoční a vánoční výstavy, značnou oblibu má pak v kraji výstava ručních prací na Úpice - paličkování, která připomíná dlouholetou tradici této techniky. Krajské středisko rozvíjí i mezinárodní kontakty, a to s Polskem a Německem.

Výroční zpráva za rok 2003



Pardubický kraj

Kontaktní adresa: Krajské středisko ČSŽ pro Královéhradecký a Pardubický kraj, Valerie Lukášová, Všebrdova 194, 500 02 Hradec Králové, Tel: 495 533 453, e-mail: vychodni.cechy@csz.cz, úřední hodiny: sudé středy 9 - 16h.

V Pardubickém kraji se podílí na činnosti ČSŽ takřka 40 ZO, ve kterých je organizováno bezmála 800 členek. Mezi nejvýznamnější akce v roce 2003 patřily bezesporu dvoudenní setkání žen z okresů Chrudim a Pardubice na rybníku Konopáči a seminář připravený ve spolupráci s MZV „Žena na prahu EU“. V okrese Svitavy zaujaly ženy víkendové semináře na téma „Co přinese EU ženám“ a „Postavení mužů a žen ve společnosti“, dále i kulaté stoly z projektu EQUAL zaměřené na sladování rodinného a profesního žen. V rámci mezinárodní spolupráce byly uspořádány i výměnné pobyty v Itálii.

Kraj Vysočina

Kontaktní adresa: Krajské středisko ČSŽ pro kraj Vysočina, Marie Bohuslavová, Horní 197, 580 01 Havlíčkův Brod, Tel: 569 428 879, e-mail: vysocina@csz.cz, úřední hodiny: pondělí 8 – 16.30h.

Kraj Vysočina má více než 45 základních organizací ve všech pěti okresech. Členky se v roce 2003 podílely na organizování mnoha různých aktivit. Například v Náměšti nad Oslavou v květnu uspořádaly víkend pro ženy, v září tradiční „Oživlý zámek v Náměšti nad Oslavou“ a v listopadu potom akce s názvem Receptář „Ženy ženám“, která se těšila neobyčejnému zájmu občanů z celého kraje. Na „Receptáři“ se prezentovaly výrobky ručních prací, proběhla zde i módní přehlídka, tombola aj. V okrese Žďár nad Sázavou ženám nabídly víkendové setkání, v jehož rámci se konala i výstava ručních prací, mohly se naučit ubrouskovou techniku nebo si vyzkoušet malování na hedvábí. Ženy z okresu Pelhřimov získaly za solidární pomoc při povodních 2002 divadelní představení na otáčivém hledišti v Českém Krumlově. V okrese Jihlava se v červnu konal celodenní seminář na téma Vstup do EU a úkoly krajů pro zlepšení života v malých obcích. V okrese Havlíčkův Brod si již tradičně nenechaly ženy ujít účast na výletech pro radost – šlo o akce spojené s návštěvou kulturních památek, výstav nebo divadelních představení. Výjimkou nebyly ani výlety na Slovensko do termálního koupaliště v Podhajské.

Jihomoravský kraj

Kontaktní adresa: Krajské středisko ČSŽ pro Jihomoravský kraj, Mgr. Margita Březnová, Řehořova 5, 618 00 Brno – Černovice, Tel: 548 535 016, e-mail: jihomoravsky.kraj@csz.cz, úřední hodiny: středa 8 – 13h.

ČSŽ v Jihomoravském kraji sdružuje ženy v takřka 130 základních organizacích. Krajské středisko pro ně uspořádalo tři semináře zaměřené na osvětlení problematiky vstupu ČR do EU. První ze seminářů se konal v dubnu v Brně a další dva v květnu ve Velkých Pavlovicích na Břeclavsku a v Suchohrdech u Znojma. V říjnu 2003 se tajemnice KRŽ zúčastnila mezinárodního semináře v Lipsku na téma Rovnost příležitostí a síť ženských organizací v Evropě, kde představila činnost ČSŽ v Jihomoravském kraji. ČSŽ je zastoupen i v regionální Brněnské asociaci nestátních neziskových organizací, účastní se každoroční krajské konference nestátních neziskových organizací a spolupracuje s dalšími organizacemi. V roce 2003 se krajské středisko ČSŽ zapojilo také do kampaně zaměřené na boj proti domácímu násilí. Ženy se zapojily i do projektu GEKO, v jehož rámci navázaly přeshraniční

Výroční zpráva za rok 2003



spolupráci s ženami z rakouského pohraničí a uskutečnily setkání s představiteli obcí poblíž rakouských hranic s ČR. Projekt pokračuje i v roce 2004.

Olomoucký kraj

Kontaktní adresa: Krajské středisko ČSŽ pro Olomoucký kraj, Alenka Staňková, Třída Svobody 31, 772 00 Olomouc, Tel: 585 518 324, e-mail: olomoucky.kraj@csz.cz, úřední hodiny úterý 7.30 - 16 h.

V roce 2003 v Olomouckém kraji pracovalo v pěti okresech 72 základních organizací. Organizace spolupracují při vzdělávání členek s firmou EKO – v. w. s. r. o., a to v oblasti práce s výpočetní technikou. Mezi každoroční aktivity základních organizací ČSŽ v kraji patří kromě pořádání přednášek a besed také oslavy MDŽ, pořádání maškarních bálů a dětských karnevalů, „slety čarodějnic“, kácení máje, vodění medvěda, kurzy studené kuchyně, turistické výlety, návštěvy divadel, vánoční a adventní koncerty, burzy dětského ošacení, výsadby květin a keřů, víkendy pro ženy, výstavy ručních prací, pravidelné taneční odpoledne pro seniory, sportovní odpoledne pro děti a mládež aj. V rámci spolupráce s Fakultní nemocnicí v Olomouci se pořádaly i kulturní programy a besídky pro děti.

V Olomouckém okrese probíhaly přednášky na téma „Dříve než bude pozdě“ o prevenci zhoubných onemocnění pro žáky základních a středních škol, dále i několik přednášek a besed na téma vstupu ČR do EU či Komunikace a řešení konfliktů.

Moravskoslezský kraj

Kontaktní adresa: Krajské středisko ČSŽ pro Moravskoslezský kraj, Zlatuška Paršová, Ul. Pionýrů 1757, 738 02 Frýdek – Místek, Tel: 558 647 830, e-mail: moravskoslezsky.kraj@csz.cz, úřední hodiny: pondělí 8 – 16.30h.

Krajské středisko v Moravskoslezském kraji koordinuje činnost více než 70 ZO, ve kterých je organizováno přes 3500 členek. V průběhu roku proběhly v kraji čtyři semináře zaměřené na vstup ČR do EU. Mezi nejvýznamnější aktivity patří dále účast na výstavě „Země živitelka“ v Českých Budějovicích, velikonoční a vánoční výstava ručních prací žen a jiné. Akcí se již tradičně účastní i zástupkyně Ligy kobiet polskich z Opole a Nezávislého Fondu Ženy Kysúc z Čadce a další. V roce 2003 se rozvíjela i spolupráce s MÚ v Novém Jičíně, kde se ZO podílejí na dvouletém grantovém programu vzdělávání romských děvčat.

Zlínský kraj

Kontaktní adresa: Krajské středisko ČSŽ pro Zlínský kraj, Hana Königová, Divadelní 1333, 760 00 Zlín, Tel: 577 210 379, e-mail: zlinsky.kraj@csz.cz, úřední hodiny: středa 8 - 16.30h.

Krajské středisko ČSŽ ve Zlínském kraji koordinuje činnost na 60 ZO, v kterých působí takřka 2000 členek. Mezi nejvýznamnější akce roku 2003 patřily semináře, přednášky a diskuse o Evropské Unii „S občany o Evropské Unii“, „Žena na prahu Evropská Unie“ či diskuse u kulatých stolů na téma „Slaďování profesního a rodinného života – partnerství v rodině, rovné příležitosti“, která proběhla v rámci programu EQUAL. Akcí se zúčastnily i další ženy. Celospolečenskou událostí, do které se ženy tradičně zapojují, je květinový den, částka za kraj v roce 2003 činila 101.325,70 Kč. Na udržování a rozvíjení místních lidových tradic se tradičně zaměřují základní organizace například v Rudicích, Slavičíně, Nevšově, Jankovicích a dalších obcích. Jedná se zejména o „Fašanky“ a „Nosení moreny“.

Výroční zpráva za rok 2003



Publikační činnost

V edici **Na pomoc ženám** vyšly po prvních třech sešitech z předešlých let dva nové sešity, a to:

Sešit 4 - **Priority, podněty a inspirace**

Sborník dokumentů z odborné konference ČSŽ, konané v Benešově u Prahy 29. – 30. 11. 2002, věnovaný rovnosti příležitostí mužů a žen se zaměřením na témata Venkov – Rodina – EU z pohledu ženy.)

Sborník vznikl za finanční podpory Ministerstva zemědělství ČR

Sešit 5 - **Jak získat jistotu a sebedůvěru ve společnosti**

Sborník vznikl v rámci projektu EQUAL financovaného EU a českým státním rozpočtem

Dále se v rámci ČSŽ vydával zpravodaj Českého svazu žen Žena třetího tisíciletí, který se rozesílá do všech základních organizací i na další spolupracující organizace, hnutí a instituce. Jeho posláním je především informovat členskou základnu o hlavních projektech, programových dokumentech, možnostech grantů, o spolupráci s dalšími nevládními organizacemi na konkrétních projektech. Na stránkách zpravodaje probíhá rovněž výměna zkušeností z činnosti základních organizací. V roce 2003 vyšlo navíc mimořádné číslo z projektu MZV „S občany ČR o EU“, dále z projektu Equal se vydala i další dvě čísla informující o výsledcích tohoto projektu.

K další publikační činnosti patří již výše zmiňovaný **e-zpravodaj** na webových stránkách ČSŽ: www.csz.cz.

Jednotlivé kraje a okresy vydávají rovněž svá periodika, která informují členskou základnu o aktuálním dění v ČSŽ.

Mezinárodní činnost

ČSŽ je členem Mezinárodní organizace **Spojené venkovské ženy (ACWW)**. Podílí se na různých aktivitách, svými prostředky a možnostmi podporuje i dění na českém venkově.

S evropskými ženskými organizacemi a hnutími si vyměňuje zkušenosti zejména z oblasti lidských práv, legislativních postupů ve prospěch žen, prosazování žen v ekonomické a politické sféře, jejich přístupu ke vzdělání. V tomto smyslu se staly velmi inspirativní a studijně zajímavé zejména zkušenosti a projekty ženských organizací ze severských zemí. V roce 2003 vznikla i úzká spolupráce s **rakouským vzdělávacím centrem působícím v Zwettlu**, úspěšně se rozvíjí i spolupráce s partnery zapojených do projektů EQUAL a Sokrates (Švédsko, Španělsko, Skotsko aj.).

V roce 2003 ČSŽ jako korespondent spolupracoval i s největší koalici ženských nevládních organizací v Evropě - **Evropskou ženskou lobby (EWL)**. Její činnost se zaměřuje na sledování evropských institucí (Evropská komise, Evropský parlament, Konvent EU, atd.) při dodržování práv pro ženy, dále prosazuje nezbytnou návaznost mezi sociální, ekonomickou a zaměstnaneckou politikou, která by neopomíjela genderové perspektivy.

Výroční zpráva za rok 2003



Ekonomické údaje a výrok auditora:

ROZVAHA K 31.12.2003 v tis. Kč

AKTIVA k 31.12.2003		PASIVA k 31.12.2003	
Dlouhodobý majetek celkem	84 461	Vlastní zdroje	97 429
Dlouh.nehmot.majetek	83	Vlastní jmění	100 739
Dlouh.hmotný majetek	48 438	Fondy	1 567
Oprávk. k DMu celkem	- 21 057	Hospod. výsledek	- 1 638
Finanční majetek	56 997	Neuhrazená ztráta	- 3 239
 Krátkodobý majetek celkem	 14 378	 Cizí zdroje	 1 410
1. Zásoby	9	1. Rezervy	
2. Pohledávky	2 303	2. Krátkod. závazky	1 119
Odběratelé	223	z toho: dodavatelé	694
Pohled. za zaměstnanci	162	zaměstnanci	98
Poskyt. provoz. zálohy	202	pojišťovny	135
Daň z příjmů	39	ost. závazky	148
Daň z přidané hodnoty	221	ost.přímé daně	39
Jiné pohledávky	1 456	jiné závazky	5
3. Krátkod. finanč. majetek	12 016	3. Jiná pasiva	291
Pokladna	1 422	Výdaje příštích období	66
Ceniny	142	Výnosy příštích období	225
Bankovní účty	10 452		
4. Jiná aktiva	50		
Náklady příštích období	22		
Příjmy příštích období	28		
 ÚHRN AKTIV	 98 839	 ÚHRN PASIV	 98 839

Výroční zpráva za rok 2003



IČ:00442801 Český svaz žen
Výčet položek
podle vyhlášky č. 504/2002 Sb.

Výkaz zisku a ztráty
ke dni 31.12.2003 ze dne 24.03.2004

	Číslo řádku	Činnost		Celkem
		hlavní	hospodářská	
A. Náklady	x			
001 I. Spotřebované nákupy celkem	01	892934,05	573578,96	1466513,01
002 1.Spotřeba materiálů	02	780533,45	51343,01	831876,46
003 2.Spotřeba energie	03	102882,00	507503,20	610385,20
004 3.Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	04	9518,60	8757,00	18275,60
005 4.Prodané zboží	05	0,00	5975,75	5975,75
006 II. Služby celkem	06	4866296,72	587180,00	5453476,72
007 5.Opravy a udržování	07	16378,80	172794,50	189173,30
008 6.Cestovné	08	647757,17	12020,50	659777,67
009 7.Náklady na reprezentaci	09	0,00	0,00	0,00
010 8.Ostatní služby	10	4202160,75	402365,00	4604525,75
011 III. Osobní náklady celkem	11	7224517,07	834387,00	8058904,07
012 9.Mzdové náklady	12	5648836,62	626563,00	6275399,62
013 10.Zákonné sociální náklady	13	1457127,95	207824,00	1664951,95
014 11.Ostatní sociální pojištění	14	0,00	0,00	0,00
015 12.Zákonné sociální náklady	15	118552,50	0,00	118552,50
016 13.Ostatní sociální náklady	16	0,00	0,00	0,00
017 IV. Daně a poplatky celkem	17	1600,00	361605,00	363205,00
018 14.Daň silniční	18	0,00	0,00	0,00
019 15.Daň z nemovitostí	19	0,00	358605,00	358605,00
020 16.Ostatní daně a poplatky	20	1600,00	3000,00	4600,00
021 V. Ostatní náklady celkem	21	3814810,66	526726,91	4341537,57
022 17.Smluvní pokuty a úroky z prodlení	22	0,00	0,00	0,00
023 18.Ostatní pokuty a penále	23	0,00	0,00	0,00
024 19.Odpis nedobytné pohledávky	24	415627,00	0,00	415627,00
025 20.Úroky	25	0,00	0,00	0,00
026 21.Kursově ztráty	26	3631,61	0,00	3631,61
027 22.Dary	27	0,00	0,00	0,00
028 23.Manka a škody	28	0,00	0,00	0,00
029 24.Jiné ostatní náklady	29	3395552,05	526726,91	3922278,96
030 VI. Odpisy,prodaný maj.,tvorba rezerva a opr. pol. celkem	30	447058,10	18362378,42	18809436,52
031 25.Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	31	447058,10	2058989,50	2506047,60
032 26.Zůst. cena prodaného dl. nehmot. a hmot. majetku	32	0,00	3001143,20	3001143,20
033 27.Prodané cenné papíry a podíly	33	0,00	13302245,72	13302245,72
034 28.Prodaný materiál	34	0,00	0,00	0,00
035 29.Tvorba rezerv	35	0,00	0,00	0,00
036 30.Tvorba opravných položek	36	0,00	0,00	0,00
037 VII. Poskytnuté příspěvky celkem	37	362140,00	0,00	362140,00
038 31.Pošk.příspěvky zúčtované mezi organ. složkami	38	0,00	0,00	0,00
039 32.Poskytnuté příspěvky	39	362140,00	0,00	362140,00
040 VIII. Daň z příjmů celkem	40	0,00	0,00	0,00
041 33.Dodatečné odvody daní z příjmů	41	0,00	0,00	0,00
042 Náklady celkem	42	17609356,60	21245856,29	38855212,89

ČESKÝ SVAZ ŽEN
Panská 7, 111 53 Praha 1
P.O.BOX 457
tel.: 02/2421 1017, fax: 02/2423 3708
IČO: 442801

Výroční zpráva za rok 2003



	Číslo řádku	Činnost		Celkem
		hlavní	hospodářská	
B. Výnosy	x	0.0		
143 I. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	43	910910,00	3384835,90	4295745,90
144 1.Tržby za vlastní výroby	44	910910,00	0,00	910910,00
145 2.Tržby z prodeje služeb	45	0,00	3368197,40	3368197,40
146 3.Tržby za prodané zboží	46	0,00	16638,50	16638,50
147 II. Změny stavu vnitroorganizačních zásob celkem	47	0,00	0,00	0,00
148 4.Změna stavu zásob nedokončené výroby	48	0,00	0,00	0,00
149 5.Změna stavu zásob polotovarů	49	0,00	0,00	0,00
150 6.Změna stavu zásob výrobků	50	0,00	0,00	0,00
151 7.Změna stavu zvířat	51	0,00	0,00	0,00
152 III. Aktivace celkem	52	0,00	0,00	0,00
153 8.Aktivace materiálu a zboží	53	0,00	0,00	0,00
154 9.Aktivace vnitroorganizačních služeb	54	0,00	0,00	0,00
155 10.Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	55	0,00	0,00	0,00
156 11.Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	56	0,00	0,00	0,00
157 IV. Ostatní výnosy celkem	57	3163036,36	701270,13	3864306,49
158 12.Smluvní pokuty a úroky z prodlení	58	0,00	0,00	0,00
159 13.Ostatní pokuty a penále	59	0,00	0,00	0,00
160 14.Platby za odepsané pohledávky	60	0,00	0,00	0,00
161 15.Úroky	61	710483,64	568179,86	1278663,50
162 16.Kursově zisky	62	0,00	1096,07	1096,07
163 17.Zúčtování fondů	63	0,00	0,00	0,00
164 18.Jiné ostatní výnosy	64	2452552,72	131994,20	2584546,92
165 V. Tržby z prodeje maj., zúčt. rezerv a opr. pol. celkem	65	1200000,00	17874420,38	19074420,38
166 19.Tržby z prodeje dlouh. nehmot. a hmot. majetku	66	0,00	3310270,00	3310270,00
167 20.Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	67	0,00	13745222,30	13745222,30
168 21.Tržby z prodeje materiálu	68	0,00	0,00	0,00
169 22.Výnosy z krátkodobého finančního majetku	69	1200000,00	818928,08	2018928,08
170 23.Zúčtování rezerv	70	0,00	0,00	0,00
171 24.Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	71	0,00	0,00	0,00
172 25.Zúčtování opravných položek	72	0,00	0,00	0,00
173 VI. Přijaté příspěvky celkem	73	9977759,12	5000,00	9982759,12
174 26.Přijaté příspěvky zúčtované mezi organ. složkami	74	96325,00	0,00	96325,00
175 27.Přijaté příspěvky (dary)	75	9083630,12	5000,00	9088630,12
176 28.Přijaté členské příspěvky	76	797804,00	0,00	797804,00
177 VII. Provozní dotace celkem	77	0,00	0,00	0,00
178 29. Peníze na cestě	78	0,00	0,00	0,00
179 VIII. Výnosy celkem	79	15251705,48	21965526,41	37217231,89
180 C. Výsledek hospodaření před zdaněním	80	-2357651,12	719670,12	-1637981,00
181 34.Daň z příjmů	81	0,00	0,00	0,00
182 D. Výsledek hospodaření po zdanění	82	-2357651,12	719670,12	-1637981,00

ČESKÝ SVAZ ŽEN

Panská 7, 111 53 Praha 1

P.O.BOX 457

tel.: 02/2421 1017, fax: 02/2423 3708

IČO: 442801

Výrok auditora k účetní závěrce

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky občanského sdružení Český svaz žen se sídlem Praha 1, Panská 7 sestavené ke dni 31.12.2003. Za vedení účetnictví a sestavení účetní závěrky je odpovědný statutární orgán účetní jednotky. Naší odpovědností je vyjádřit názor na účetní závěrku jako celek na základě provedeného auditu.

Audit jsme provedli v souladu se Zákonem 254/2000 Sb. o auditorech a auditorskými směrnici vydanými Komorou auditorů. Tyto směrnice vyžadují, abychom plánovali a provedli audit s cílem získat přiměřenou míru jistoty, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti, správnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení správnosti a vhodnosti použitých účetních postupů a významných odhadů učiněných účetní jednotkou a zhodnocení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit dává přiměřený základ pro vyslovení výroku na účetní závěrku.

Dle našeho názoru účetní závěrka ve všech podstatných ohledech věrně zobrazuje majetek, závazky a vlastní jmění občanského sdružení Český svaz žen k 31.12. 2003, výsledek hospodaření a finanční situaci za rok 2003 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky. Účetní závěrku za rok 2003 ověřujeme

bez výhrad.

Ověření provedl a zprávu předkládá:

BD AUDIT, s.r.o.
Vocelova 342, Kutná Hora
Osvědčení č.375

Odpovědný auditor:

Ing.Libor Balvín
Osvědčení č.1353
jednatel společnosti

V Kutné Hoře dne 26.5.2004

